

فوائد لغوية

Notes Lexicographiques.

عشرات ابراهيم اليازجي

وجرجي جنن البولسي

في مقالات الكتاب ومناهج الصواب

٣٨ - وقال الأب في ص ٦٣ « غلط انصب على درس العلم أو اليه - اقبل عليه ولزمه ، صوابه : اكب عليه ، انما يقال : انصب الماء ، قلت في « بقى » من المختار مانصه « ان الله يكرر الاستعاق في الكلام ... وهو « والانصباب فيه بشدة » ومعنى الانصباب هنا هو « الاكباب » فلا وجه للتغليب والتقسدير « انصباب المرء فيه » .

٣٩ - وقال في ص ١٤ ناقلا عن اليازجي « نظر فيه مليا وثبته بالفكر » قال اليازجي « عدى » ثبت « بنفسه فانخطأ لأنه يتعدى بـ « في » . قل في الصباح المنير « ورجل ثبت ما كن الباء : مثبت في امور » وقال في المختار « وثبت في الامر واستيت بمعنى » ولم يقل ذلك « مثبت امور » او لامور « ولا قال هذا « ثبت الامر ... » .

٤٠ - وقال في ص ١٢ ناقلا عن اليازجي « غلط : أشر على الصك تأشيراً - رسم عليه علامة تفيد التوقيع . صوابه : وقع على الصك » قلت : وليس هذا الصواب وحده لان من التصحيح « وقع في الصك » قال في القاموس « والتوقيع ما يوقع في الكتاب » وفي المختار « والتوقيع ما يوقع في الكتاب » وفي « ضعف » من المختار ايضا « وقولهم : وقع فلان في اضعاف كتابه يراد به توقيع في اثناء السطور او الحاشية » واني لم اشر على « وقع عليه » كما ادعى اليازجي فربما كان في التاج او اللسان او غيرها .

٤١ - وقال في ص ١٠ ناقلا عن اليازجي حين كلامه على الهمزة « وتخرج عن

- الاستفهام فتأتي لنير معان كالنسوية والآنكار والنهكم والتفجير . وقد اخطأ في قوله « نير معان » لأن معنى الجملة صار « فتأتي من دون معنى أي لغوا وقلطا وحشوا . قلت ذلك لأنه اضاف « غيرا » الى تكررة وذلك يستلزم فقدان ما بعدها لا تغييره . اذ يقال « جاء بغير امر ومن دون امر » فالصواب ان يقول « فتأتي لنير هذه المعاني او لمعان غير هذه او لمعان اخرى » ليستقيم الكلام .
- ٤٢ - وقال الأب جرجي - ٢ ص ٨ « فضلا عما يرسم به ملكاتهم » والصواب « ثبت » لأن الأرتسام هو الامتثال والاطاعة والتوسم ضد العلماء التبخرين .
- ٤٣ - وقال هو في الصفحة بعينها « اجاب الضياء على ذلك » والصواب « اجاب عن ذلك » لأن « اجاب عليه » ليست من القاصحة في شيء .
- ٤٤ - وقال في ص ٦ قد ورد في الضياء . . . الفاظا » والصواب « الفاظ » بالرفع لأن الوارد هو « الألفاظ » أي الفاعل لا « ورد » .
- ٤٥ - وقال الأب نفسه في ص ٢ « وناهيك الى آخر ما هنالك » والصواب « وناهيك من غير ذلك » أو « وناهيك بهذا مفيدا قتيحة » .
- ٤٦ - وقال فيها « ورد في بقية السنين من الضياء وخصوصا في السنة السابعة » والصواب حذف « في » لأن السنة مفعول الفعل خصوصا .
- ٤٧ - وقال فيها « عمدنا الى جمع اشتاتها في كتاب حك هذا خفيف الحمل » والصواب « الى جمع اشتاتها في هذا الكتاب » لأن المراد هو لا شبهه .
- ٤٨ - وقال في ص ٢ « الخط الأسود التي تحت السطر يدك . » والصواب « السطر الأسود الذي » لأن السطر مذكر ولعل هذه قاطعة طع .
- ولأن امسك القلم عن الامعان في نبحث للاغلاط الخفيفة المنبئة الكثيرة في هذا الكتيب تفاديا من التطويل الممل . واني مستعد لان اتقبل انتقاد بعض ما ذكرته أو كله بقبول حسن . وليعلم القارئ الكريم اني عثرت على هذه الاغلاط على قلة علمي أو تبصري فان اليلامي بالعربية لا تجاوز مدته سنتين وان من هذه مدة ولوجه لقليلة بضاعته وليتني سلمت من جور الكتابة وفقني الله لخدمته لغتنا العربية . انه على ذلك تقدير .
- مصطفى جواد